

**CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHARLEVOIX**

Séance régulière du 1 mai 2017

MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DES-MONTS

À une séance générale du Conseil de la Municipalité de Notre-Dame-des-Monts, tenue au lieu et heure ordinaire des sessions de ce Conseil, ce premier jour du mois de mai deux mille dix-sept, à laquelle séance sont présents :

Présent (s) : Madame Donatha Lajoie, Conseillère
 Madame Marie-Claude Gilbert, Conseillère
 Monsieur Alexandre Girard, Conseiller
 Madame Nicole Boudreault Côté, Conseillère
 Monsieur Joseph-Louis Girard, Conseiller

Absente : Madame Isabelle Vézina, Conseillère

Formant quorum, sous la présidence de son Honneur la Mairesse Madame Mélissa Girard, il a été adopté ce qui suit :

1 – MOMENT DE RÉFLEXION

Mme Mélissa Girard, Mairesse, invite les personnes présentes à un moment de réflexion.

2 - CONSTATATION DU QUORUM

La Mairesse constate la présence de cinq (5) Conseillères et Conseillers, donc il y a quorum.

3 - LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1. Moment de réflexion;
2. Constatation du quorum;
3. Lecture et adoption de l'ordre du jour;
4. Adoption du procès-verbal du 3 avril 2017;
5. Embauche d'un employé saisonnier pour l'été 2017;
6. Avis de motion pour modifier l'article 4 b) du règlement #228-59 relatif à la limite de vitesse permise sur certaines routes situées dans la municipalité de Notre-Dame-des-Monts;
7. Confirmation des vacances annuelles de l'employé permanent;
8. Dépôt de la liste des prix des sous-traitants pour les travaux de voirie municipale;
9. Achat d'équipements pour le service incendie;
10. Adoption du rapport des dépenses concernant l'entente incendie avec la municipalité de Saint-Aimé-des-Lacs;
11. Achat d'une chauffrette ouellet 5000W commercial pour le garage situé en dessous du bureau municipal;
12. Adoption du rapport annuel d'activités en sécurité incendie 2016 sur le territoire de la MRC de Charlevoix Est;
13. Achat d'équipements pour réduire la vitesse pour la piste cyclable dans la Rue de la Forêt;
14. Achat de panneaux de signalisation pour la voirie;

15. Achat de vêtements pour signaleur;
16. Offres de services professionnels Arpo Groupe conseil pour la réhabilitation de conduites d'égout sanitaire;
17. Procuration à la directrice générale, sec.trés auprès de Revenu Québec;
18. Invitation du Club social des pompiers de Saint-Aimé-des-Lacs;
19. Autorisé la directrice générale à faire les recherches à l'index d'immeubles du registre foncier pour les servitudes concernant les étangs;
20. Politique de remboursement des activités sportives;
21. Coffre à jouets;
22. Achat d'un compresseur;
23. Varia;
24. Comptes à ratifier d'avril 2017;
25. Comptes à payer d'avril 2017;
26. Salaires du mois d'avril 2017;
27. Rapport de la mairesse, des conseillers et des conseillères;
28. Période de questions allouée aux contribuables;
29. Levée de l'assemblée.

3- RÉSOLUTION 2017-05-3474

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Marie-Claude Gilbert et résolu à l'unanimité des Conseillers et Conseillères présents :

D'adopter l'ordre du jour tel que lu par Madame la Mairesse et de garder l'item « Varia » ouvert jusqu'à l'item suivant.

4 – ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DU 3 AVRIL 2017

RÉSOLUTION 2017-05-3475

IL EST PROPOSÉ par le Conseiller Joseph-Louis Girard et résolu à l'unanimité des Conseillers et des Conseillères présents :

QUE le procès-verbal du 3 avril 2017 soit, par la présente, adopté tel que rédigé et produit aux membres de ce Conseil.

5 – EMBAUCHE D'UN EMPLOYÉ SAISONNIER POUR L'ÉTÉ 2017

RÉSOLUTION 2017-05-3476

CONSIDÉRANT QUE la municipalité a établi un calendrier des tâches à effectuer par les employés de la municipalité au cours de la saison estival 2017;

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Alexandre Girard et résolu à l'unanimité des Conseillers et des Conseillères présents :

De confirmer le retour au travail de M. Stéphane Belley pour le 1 mai 2017.

6 – AVIS DE MOTION POUR MODIFIER L'ARTICLE 4 B) DU RÈGLEMENT #228-59 RELATIF À LA LIMITE DE VITESSE PERMISE SUR CERTAINES ROUTES SITUÉES DANS LA MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DES-MONTS

RÉSOLUTION 2017-05-3477

Avis de motion a été donné par la conseillère Nicole Boudreault pour modifier l'article 4 b) du règlement #228-59 relatif à la limite de vitesse permise sur certaines routes situées dans la municipalité de Notre-Dame-des-Monts.

**7- CONFIRMATION DES VACANCES ANNUELLES DE L'EMPLOYÉ
PERMANENT**

RÉSOLUTION 2017-05-3478

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Donatha Lajoie et résolu à l'unanimité des Conseillers et des Conseillères présents :

De déposer la demande de vacances de l'employé municipal M. Serge Dufour pour 2017.

**8 – DÉPÔT DE LA LISTE DES PRIX DES SOUS-TRAITANTS POUR LES
TRAVAUX DE VOIRIE MUNICIPALE**

RÉSOLUTION 2017-05-3479

CONSIDÉRANT QUE la municipalité doit acheter du gravier pour l'entretien des chemins verbaux;

CONSIDÉRANT des travaux de voirie à effectuer pendant les prochains mois;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité ne dispose pas de tous les équipements nécessaires pour ces travaux et qu'elle doit utiliser les services d'entrepreneurs de la région;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Joseph-Louis Girard et résolu à l'unanimité des Conseillers et des Conseillères présents :

De déposer la liste de prix 2017 des sous-traitants pour du gravier et de la machinerie susceptible d'être utilisée par la municipalité.

9 – ACHAT D'ÉQUIPEMENT POUR LE SERVICE INCENDIE

RÉSOLUTION 2017-05-3480

CONSIDÉRANT une évaluation des besoins d'équipement réalisé par le département du service incendie ;

CONSIDÉRANT une liste reçue concernant l'achat d'équipements qui doivent être renouvelés ou achetés;

CONSDIÉRANT que le budget du service incendie permet ces achats;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alexandre Girard et résolu à l'unanimité des Conseillers et des Conseillères présents :

D'effectuer l'achat d'un habit de combat au montant de 1 275\$ plus taxes et 3 paires de bottes de combat au montant de 286.50\$ plus les taxes chez Équipements incendies CMP Mayer inc. Le tout pour un total de 1 561.50\$ plus les taxes applicables et d'autoriser le paiement.

**10-ADOPTION DU RAPPORT DES DÉPENSES CONCERNANT
L'ENTENTE INCENDIE AVEC LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-AIMÉ-
DES-LACS**

RÉSOLUTION 2017-05-3481

CONSIDÉRANT la réception du rapport des dépenses du service incendie pour l'année 2016 avec la municipalité de Saint-Aimé-des-Lacs;

CONSIDÉRANT que la municipalité qui a engagé le moins de dépenses doit compenser l'autre municipalité pour que les dépenses soient réparties également;

CONSIDÉRANT que pour l'année 2016, la municipalité de Notre-Dame-des-Monts a dépensé 15 516.76\$ et que la municipalité de Saint-Aimé-des-Lacs a dépensé 20 535.05\$;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Marie-Claude Gilbert et résolu à l'unanimité des Conseillers et des Conseillères présents :

D'accepter le rapport des dépenses du service incendie pour 2016, d'autoriser la directrice générale à signer le rapport et de verser un montant de 2 509.15\$ à la municipalité de Saint-Aimé-des-Lacs représentant 50% de l'écart des dépenses pour 2016.

**11 – ACHAT D'UNE CHAUFFRETTE(OUELLETTE) 5000W
COMMERCIAL POUR LE GARAGE SITUER EN DESSOUS DU BUREAU
MUNICIPAL**

RÉSOLUTION 2017-05-3482

CONSIDÉRANT que la chaufferette du garage située en dessous du bureau municipal n'est plus fonctionnelle;

Il est proposé par la conseillère Donatha Lajoie et résolu à l'unanimité des Conseillers et des Conseillères présents :

D'effectuer l'achat d'une chaufferette (ouellette) 5000 W au montant de 448.40\$ taxes incluses Chez Asselin Électrique Inc. L'installation se fera au taux horaire de 75\$.

**12- ADOPTION DU RAPPORT ANNUEL D'ACTIVITÉS EN SÉCURITÉ
INCENDIE 2016 SUR LE TERRITOIRE DE LA MRC DE CHARLEVOIX
EST**

RÉSOLUTION 2017-05-3483

Il est proposé par le conseiller M. Joseph-Louis Girard et résolu à l'unanimité des Conseillers et des Conseillères présents :

D'accepter le rapport annuel d'activités en sécurité incendie 2016 sur le territoire de la MRC de Charlevoix-Est.

**13 –ACHAT D'ÉQUIPEMENTS POUR RÉDUIRE LA VITESSE SUR LA
RUE DE LA FORÊT ET RENOUVELLEMENT DE LA SIGNALISATION
POUR LA PISTE CYCLABLE**

RÉSOLUTION 2017-05-3484

Il est proposé par la conseillère Marie-Claude Gilbert et résolu à l'unanimité des Conseillers et des Conseillères présents :

D'effectuer l'achat d'un panneau gendarme inscrit 50 km de chaque côté au montant de 233.00\$ plus taxes, 2 déflect 3548V-J (délinéateur flexible à base intégrée) au montant de 150.00\$ plus taxes et 22 DES3548PN-B (délinéateurs articulés 90mm93.5) au montant de 660\$ plus taxes chez Trafic innovation inc. Les frais de transport sont au montant de 145\$ plus taxes.

14 – ACHAT DE PANNEAUX DE SIGNALISATION POUR LA VOIRIE

RÉSOLUTION 2017-05-3485

Il est proposé par la conseillère Donatha Lajoie et résolu à l'unanimité des Conseillers et des Conseillères présents :

D'effectuer l'achat de panneaux de signalisation soit : 2 panneaux P-060-D ligne d'arrêt au montant de 48.20\$ plus taxes, 2 panneaux (arrêt/lentement signal) au montant de 109.90\$ plus taxes, 3 drapeaux 18 X26 pouces bandes réfléchissantes au montant de 86.85\$ plus taxes, 3 manchons de bois au montant de 12.00\$ plus taxes, 2 panneaux (fusion de voies) au montant de 30.50\$ plus les taxes. Et de payer les frais de transport.

15 – ACHAT DE VÊTEMENTS POUR SIGNALEUR

2017-05-3486

Il est proposé par la conseillère Marie-Claude Gilbert et il est résolu à l'unanimité des conseillères et conseillers présents :

D'effectuer l'achat de vêtements pour trois signaleurs Chez Signalisation Inter-lignes pour un montant total de 462.75\$ plus taxes ainsi que 3 casques pour signaleur selon les normes du MTQ au montant total de 51.00\$ plus taxes.

16 – OFFRES DE SERVICES PROFESSIONNELS ARPO GROUPE CONSEIL POUR LA RÉHABILITATION DE CONDUITES D'ÉGOUT SANITAIRE

RÉSOLUTION 2017-05-3487

Il est proposé par le conseiller Alexandre Girard et résolu à l'unanimité des conseillères et des conseillers présents :

D'accepter l'offre de services professionnels du Groupe conseil Arpo pour la réhabilitation de conduites d'égouts sanitaires tel que mentionné dans notre plan d'intervention au montant de 7 000\$ plus taxes. La description du mandat comprend :

- Plan de localisation des travaux
- Devis de réhabilitation de conduites
- Bordereau de prix
- Gestion d'appel d'offre
- Recommandation quant au résultat des soumissions
- Suivi administratif des travaux (vérification des demandes de paiement, vérification des tests d'étanchéité finaux et réception des ouvrages)

17- PROCURATION À LA DIRECTRICE GÉNÉRALE AUPRÈS DE REVENU QUÉBEC

RÉSOLUTION 2017-05-3488

Il est proposé par la conseillère Nicole Boudreault et résolu à l'unanimité des Conseillères et des Conseillers présents :

De mandater la directrice générale, secrétaire-trésorière Mme Marcelle Pedneault à consulter le dossier de l'entreprise et agir au nom et pour le compte de l'entreprise, pour toutes les périodes et toutes années d'imposition (passées, courantes et futures), ce qui inclut le pouvoir de participer à toute négociation avec Revenu Québec, en ce qui concerne tous les renseignements que ce dernier détient au sujet de L'entreprise

pour l'application ou l'exécution des lois fiscales, de la Loi sur la taxe d'accise et de la Loi facilitant le paiement des pensions alimentaires, en communiquant avec lui par téléphone, en personne, par écrit ou au moyen des service en ligne;

Effectuer l'inscription de l'entreprise aux fichiers de Revenu Québec;

Signer une autorisation ou une procuration au nom et pour le compte de l'entreprise, y renoncer ou la révoquer, selon le cas,

Effectuer l'inscription de l'entreprise à clicSécur-Entreprises et à Mon dossier pour les entreprises ;

Consulter le dossier de l'entreprise et agir au nom et pour le compte de l'entreprise, conformément aux conditions d'utilisation de Mon dossier pour les entreprises, que vous pouvez consulter sur le site internet de Revenu Québec et que vous pouvez accepter.

J'accepte que le ministre du Revenu communique au représentant, par téléphone, en personne, par écrit ou par voie électronique, les renseignements dont il dispose sur l'entreprise et qui sont nécessaires à l'inscription à Mon dossier pour les entreprises ou aux fichiers de Revenu Québec. En conséquence, les administrateurs de la société apposent leur signature relativement aux résolutions mentionnées ci-dessus.

18- INVITATION DU CLUB SOCIAL DES POMPIERS DE SAINT-AIMÉ-DES-LACS

RÉSOLUTION 2017-05-3489

CONSIDÉRANT une invitation de M. Daniel Boies pour le brunch annuel de la fête des mères le 14 mai prochain au centre récréatif Aimélaquois;

CONSIDÉRANT QUE les fonds ramassés serviront pour des activités se tenant dans la municipalité de Saint-Aimé-des-Lacs;

CONSIDÉRANT un coût de 15\$ pour un billet;

Il est proposé par le conseiller Joseph-Louis Girard et résolu à l'unanimité des Conseillères et Conseillers présents :

D'acheter 2 cartes au coût de 15\$ chacune pour ce brunch et d'autoriser le paiement.

19- D'AUTORISÉ LA DIRECTRICE GÉNÉRALE À FAIRE LES RECHERCHES À L'INDEX D'IMMEUBLES DU REGISTRE FONCIER POUR LES SERVITUDES CONCERNANT LES ÉTANGS

RÉSOLUTION 2017-05-3490

Il est proposé par la conseillère Marie-Claude Gilbert et résolu à l'unanimité des conseillères et conseillers présents :

D'autoriser la directrice générale à faire les recherches à l'index d'immeubles du registre foncier pour les servitudes concernant les étangs;

20 – POLITIQUE DE REMBOURSEMENT DES ACTIVITÉS SPORTIVES

Ce point est remis à une réunion ultérieure.

21 – COFFRE À JOUETS

RÉSOLUTION 2017-05-3491

CONSIDÉRANT QUE plusieurs idées et projets ont été inclus dans le renouvellement de la politique familiale dont en a résulté l'installation d'un coffre à jouets libre ;

CONSIDÉRANT QU'une entente de partenariat entre la Table Famille élargie et la municipalité de Notre-Dame-des-Monts sera conclue;

CONSIDÉRANT Que le financement sera assuré en partie par la Table famille Élargie de Charlevoix via l'enveloppe budgétaire accordée par le bailleur de fonds Québec en forme dans le cadre du plan d'action 2016-2017 pour un montant maximum de 1 000\$;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité devra mettre une participation financière de 500\$;

En conséquence, il est proposé par la conseillère Nicole Boudreault et résolu à l'unanimité des Conseillères et des Conseillers présents :

D'autoriser la conseillère Donatha Lajoie à signer l'entente de partenariat entre la Table Famille élargie et la municipalité de Notre-Dame-des-Monts. Par le fait même de mandater les conseillères Donatha Lajoie et Marie-Claude Gilbert à effectuer les achats. Aussi, la municipalité va contribuer pour un montant de 500\$ pour l'achat de jouets.

22 – ACHAT D'UN COMPRESSEUR

RÉSOLUTION 2017-05-3492

Il est proposé par la conseillère Donatha Lajoie et résolu à l'unanimité des Conseillers et Conseillères présents :

De faire l'achat d'un compresseur 5HP 60 gallons au montant de 1 495\$ plus taxes chez Napa à même le surplus accumulé.

23- VARIA

24 – COMPTES À RATIFIER D'AVRIL 2017

RÉSOLUTION 2017-05-3493

ATTENDU QUE la Directrice générale produit à ce conseil la liste des chèques à ratifier comme suit :

Fonds d'administration :	<u>25 093.78\$</u>
Total :	25 093.78\$

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Joseph-Louis Girard et résolu à l'unanimité des Conseillers et des Conseillères présents:

QUE ce Conseil ratifie la liste des chèques telle que ci-dessus décrite.

CERTIFICATS DE DISPONIBILITÉ DE CRÉDIT NUMÉROS #1895, 1897, 1898, 1899, 1900, 1901

25 – COMPTES À PAYER D’AVRIL 2017

RÉSOLUTION 2017-05-3494

ATTENDU QUE la directrice générale produit à ce Conseil l’analyse détaillée des comptes à payer de la Municipalité de Notre-Dame-des-Monts pour le mois d’avril 2017 :

Fonds d’administration :	42 425,75 \$
Eau potable :	<u>458,39 \$</u>
TOTAL :	42 844,14 \$

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alexandre Girard et résolu à l’unanimité des Conseillers et des Conseillères présents :

QUE ce Conseil accepte la liste des comptes à payer pour le mois d’avril 2017 au montant de 42 844,14\$ et autorise la Directrice générale à procéder au paiement des comptes au montant de 42 844,14\$;

QUE cette liste remplit l’obligation de l’article 7.3 du règlement numéro 225-08.

26 – SALAIRES DU MOIS D’AVRIL 2017

RÉSOLUTION 2017-05-3495

ATTENDU QUE la Directrice générale produit à ce Conseil le coût des salaires de la Municipalité de Notre-Dame-des-Monts pour le mois d’avril 2017 au montant de 8 223,29\$;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Marie-Claude Gilbert et résolu à l’unanimité des Conseillers et des Conseillères présents :

QUE ce Conseil ratifie les salaires payés pour le mois d’avril 2017 au montant de 8 223,29\$

CERTIFICATS DE DISPONIBILITÉ DE CRÉDIT NUMÉRO #1893, 1894,1896, 1902,1903, 1904,1905, 1906

267– RAPPORT DE LA MAIRESSE, DES CONSEILLERS ET DES CONSEILLÈRES

La Mairesse et les conseillers (ères) font leur rapport.

28– PÉRIODE DE QUESTIONS ALLOUÉE AUX CONTRIBUABLES

29 – LEVÉE DE L’ASSEMBLÉE

RÉSOLUTION 2016-05-3496

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Donatha Lajoie et résolu à l’unanimité des Conseillers et des Conseillères présents :

QUE la séance soit levée. Il est 19 heures 50 minutes.

Mélissa Girard
Mairesse

Marcelle Pedneault
Directrice générale

La mairesse déclare ne pas utiliser son droit de veto et que sa signature du présent p.v. signifie que chacune des résolutions sont réputées être signées individuellement. Le présent procès-verbal est sujet, conformément à l'article 201 du Code municipal, à l'approbation par le conseil municipal, ce qui implique que son contenu peut être modifié lors de cette approbation prévue à la séance du conseil municipal du 5 juin 2017.

En conséquence, soyez avisé que toute mention indiquée au procès-verbal qui précède est sujette à modification lors de cette approbation.